

Betton infos

octobre 2016

n°407 Le magazine municipal de Betton - www.betton.fr



Rythmes scolaires :
les nouveautés...

Actualités en bref

■ Recensement

Toute personne (garçon ou fille) de nationalité française doit se faire recenser **entre la date de ses 16 ans et la fin du 3^{ème} mois suivant**. Cela implique obligatoirement de se présenter à la Journée Défense Citoyenneté laquelle déclenche une inscription automatique à 18 ans sur les listes électorales de la commune de son domicile actuel. Toutefois, il appartient aux jeunes gens de **vérifier avant le 31 décembre de l'année précédant leur 18^{ème} anniversaire** que la commune a bien été informée de l'accomplissement de cette journée et que l'inscription électorale a donc bien été prise en compte. Pour les retardataires qui se feraient recenser hors délai réglementaire, l'inscription sur les listes électorales risque de s'en trouver décalée. Dans cette hypothèse, les intéressés devront procéder eux-mêmes à cette démarche volontaire. Renseignez-vous à l'accueil de votre Mairie.

■ Le LAEP en pause

Le LAEP Ricochet qui accueillait les parents et enfants de moins de 6 ans, les jeudis de 14h à 17h dans les locaux de la halte-garderie, suspend ses activités pour l'année.

■ Réunion publique

Une réunion publique aura lieu **mercredi 5 octobre** à 20h30 dans la Galerie Espace-Expo concernant le projet d'aménagement et de développement durable du plan local d'urbanisme intercommunal.

■ Raticide

La campagne annuelle de distribution de rodenticide se déroulera du **10 au 21 octobre**.
Les raticides sont à retirer à la Mairie.

■ Mairie : horaires d'ouverture

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h

Samedi : permanence état civil de 9h à 12h
Passeports sur rendez-vous

mairie-info@betton.fr

www.betton.fr

02 99 55 81 01

L'ACTUALITÉ DU MOIS :

Les femmes nomades jouent les prolongations...



Face au succès, l'exposition **Pensée nomade** de Guy Lorgeret, visible sur le plan d'eau depuis début juin, est prolongée jusqu'au 14 octobre. Quelques semaines supplémentaires pour voir évoluer les sculptures dans les lumières de l'automne...

■ Don de sang

La prochaine collecte de sang organisée par l'Amicale des donneurs de sang bénévoles aura lieu le **samedi 15 octobre** de 9h30 à 12h30 et de 14h30 à 17h30 à l'Espace Anita Conti. Plus d'informations au 06 43 13 23 35 ou www.dondusang.net

■ Fête des Châtaignes

Le **dimanche 23 octobre** aura lieu la 49^{ème} édition de la Fête des Châtaignes. Début de la fête à 12h, à l'école Raoul Follereau, rue du Trieux. Nombreux stands et restauration sur place.

■ Aide aux aidants

La prochaine séance de l'aide aux aidants aura lieu le **mercredi 26 octobre** à la résidence de l'Ille. Le Clic Noroît abordera un thème en lien avec la protection du sujet. Renseignements et inscriptions au 06 61 95 58 07 ou à l'accueil de la Résidence.

■ Une dernière pour les Troubadours avec DÉFI

Après 64 années à se produire sur toutes les scènes de la Région, les Troubadours de l'Ille se produisent une dernière fois pour soutenir l'action de l'ONG DÉFI. Retrouvez-les, le **dimanche 30 octobre** à partir de 21h au Triskel, pour leur concert d'adieu. L'argent récolté permettra à l'ONG de finan-

cer des projets de formation sur le terrain.
Tarif : 8 € (gratuit pour les moins de 12 ans).

■ Collecte Tritout

Le week-end des **5 et 6 novembre**, une opération Tritout sera organisée sur le parking de l'école des Omblais. Il y sera possible de se débarrasser de ses encombrants et, uniquement le samedi de 9h à 13h, des produits dangereux.

■ Exposition Artistes Amateurs Bettonnais

L'association des Artistes Amateurs Bettonnais présentera son exposition annuelle à la Galerie Espace-Expo du **vendredi 18 au dimanche 20 novembre**. Vous pourrez y admirer de nombreuses peintures (aquarelles, huiles, acryliques, pastels, gouaches), des sculptures et modelages, des céramiques, des bijoux et vitraux. Du vendredi au dimanche de 10h à 18h sans interruption. Entrée gratuite. Renseignements au 02 99 66 21 12.

■ Vigilance frelons asiatiques

La vigilance s'impose durant vos travaux de jardinage. À l'automne, les frelons mâles profitent des températures douces pour butiner et faire des réserves de sucre afin de passer l'hiver. Si vous découvrez un nid, restez à distance et contactez la Mairie pour connaître la marche à suivre.

Le Pôle Vie de la Cité

se situe derrière le centre administratif.

Horaires d'ouverture au public :

- **lundi, mardi de 13h30 à 17h**

- **mercredi, jeudi, vendredi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h**

Le Pôle Aménagement de la Ville

est ouvert au public :

- **lundi et vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h**

- **mardi, mercredi et jeudi de 13h30 à 17h**



@VilledetBetton



7

s o m m a i r e



8

4 à 7

VIE MUNICIPALE

Urbanisation de la Plesse
Travaux
Inauguration de la piste cyclable
Travaux à la salle des fêtes

8 et 9

DOSSIER

Rentrée scolaire

10

PORTRAITS ECONOMIQUES

Terramie
Dupont & Dupont

11 et 12

JEUNESSE

Centre de loisirs
Accompagnement scolaire
After school
Un nouveau temps pour les 8/12 ans

12 et 13

MÉDIATHEQUE

Des événements à ne pas manquer
Vos rendez-vous

14 et 15

VIE ASSOCIATIVE

Actualité des associations
Relais service déménagement

16 et 17

ANIMATION

Goûtez l'automne à la Chaperonnais
Balade ludo-sportive

17

EXPRESSION MINORITÉ

18

INITIATIVE

La Fête des voisins

19 et 20

AGENDA, CLIN D'OEIL

La rentrée des associations sportives est un bon moment pour appréhender la dynamique autour des activités proposées sur la commune. Avec 24 structures associatives qui rassemblent 3 800 adhérents, force est de constater l'ampleur du mouvement sportif à Betton.

Depuis la création du CSB, Club Sportif Bettonnais, il y a 50 ans, les pratiques se sont diversifiées et développées. Les bénévoles - qui ne ménagent pas leurs efforts - peuvent compter sur le soutien de notre Municipalité. Ainsi, depuis 10 ans, nos investissements se sont traduits par la construction du complexe sportif de la Touche (3,5 M. € en 2007), la livraison du terrain de foot synthétique (1 M. € en 2008) et la rénovation de la salle de sport de la Haye-Renaud (700 000 € en 2014).

Aujourd'hui, pour répondre aux effectifs toujours plus importants, nous devons entamer la réflexion sur la création d'une nouvelle salle de sport. Une réunion de concertation a eu lieu en Mairie, le 17 septembre dernier, avec l'ensemble des acteurs concernés. Plusieurs scénarii sont à l'étude sur les sites des Omblais et/ou de la Touche avec pour objectif d'optimiser au mieux les potentialités. La livraison de cet équipement est prévue en 2019.

En dehors des activités en clubs, nous voulons également conforter les pratiques ludo-sportives en plein air. Betton, de par son cadre de vie remarquable, est en effet propice aux activités des joggers et autres cyclistes. En complément du halage, le maillage de pistes cyclables offre un terrain idéal et sécurisé où il est possible d'évoluer en toute liberté. L'inauguration, le 8 octobre, du tronçon très attendu entre le Pont Brand et la route départementale 29 s'inscrit dans cette démarche : offrir aux Bettonnais des équipements et infrastructures de qualité pour favoriser leur épanouissement et la convivialité.

Michel Gautier
Maire, Conseiller départemental

Urbanisation de la Plesse : le projet approuvé

Après avoir fait le bilan de la concertation en réunion publique le 14 septembre, le Conseil Municipal a approuvé la création de la ZAC lors du dernier Conseil Municipal.

La future ZAC, Zone d'Aménagement Concertée, de La Plesse - La Chauffageerie va permettre la réalisation d'un nouveau quartier de 20 hectares à l'Est de la commune qui s'échelonne sur une dizaine d'années. Celui-ci accueillera à terme 633 logements et, en son cœur, un grand parc urbain.

L'intégration paysagère et les cheminements doux sont des partis pris très affirmés dans ce projet. De même, les questions de circulation ont été longuement étudiées. Au vu du trafic actuel et prévisionnel, les rapports de Rennes Métropole et du Ministère des Transports ont confirmé que la construction de 180 logements, d'ici à 2020, était compatible avec le fonctionnement du passage à niveau de la Levée pourvu que les mesures transitoires suivantes soient prises :

- La reprogrammation des feux pour éviter les remontées de files sur l'axe Est-Ouest,
- L'interdiction du tourne-à-gauche de l'avenue de la Haye-Renaud vers la rue de la Forêt,
- La reconfiguration du carrefour de la Levée jusqu'à la rue des Châtaigniers avec la création d'un rond-point franchissable pour rejoindre la rue de la Hamonais et le report de l'entrée du parking relais sur la rue de la Forêt.

De nouveaux services sur la commune

Le démarrage de la ZAC va pouvoir avoir lieu et c'est une chance pour la commune à plusieurs niveaux :

- Elle va permettre d'assurer le montage financier pour l'effacement du passage à niveau de La Levée à échéance de 2025. En effet, ce PN n'étant pas classé dangereux, il ne bénéficie pas d'une subvention de l'Etat à hauteur de 50 %. Dans le contexte présent, l'aménageur participera au financement des 11 millions d'euros nécessaires pour la trémie qui sera réalisée sous co-maîtrise d'ouvrage SNCF Réseaux et Rennes Métropole (voir plan).
- Elle va apporter à l'Est de Betton de nouveaux services. Il y aura bien sûr l'implantation de la grande surface commerciale de 3 000 m² avec une station-service qui devrait ouvrir en 2019. La desserte des bus sera également confortée pour accompagner la livraison des logements et permettre, dès 2020, de rejoindre rapidement la station de la ligne B du métro aux Gayeulles à Rennes.
- Elle va bénéficier d'équipements publics existants et notamment de l'école de la Haye-Renaud. Elle profitera également des futurs projets qui pourront voir le jour dans les hangars situés rue de la Hamonais.



----- future trémie après la suppression du passage à niveau.

- Elle va offrir aux Bettonnais, qui le souhaitent, la possibilité de poursuivre leur parcours résidentiel sur la commune en proposant une mixité de logements adaptés à tous les profils et à tous les budgets.
- Elle va redessiner un quartier qui va se structurer autour d'un paysage mis en valeur et de voies périphériques requalifiées.

Une large concertation qui se poursuit...

Des propositions ont été faites en réunion publique pour aménager l'avenue de la Haye-Renaud et mettre en œuvre l'interdiction du tourne-à-gauche vers la rue de la Forêt. L'association de quartier, l'ABVV, et plus généralement les habitants seront associés au choix final afin de prendre en compte les contraintes de déplacements et notamment celles des riverains.

Concernant la naissance du quartier, des ateliers urbains seront organisés pour associer les futurs habitants à l'aménagement de leur lieu de vie. Le magazine municipal reviendra régulièrement sur l'avancement de ce projet. Prochaine étape : le choix de l'aménageur pour lequel la consultation débutera en fin d'année.

Retrouvez l'ensemble du dossier de concertation sur le site www.betton.fr



Travaux préparatoires

rue de Rennes

En vue du démarrage des travaux d'assainissement début novembre, différentes opérations vont être réalisées pour préparer le chantier. Ainsi, les entreprises attributaires des marchés de voirie procéderont durant les vacances d'automne au retrait, pour partie, du mobilier urbain et des arbres situés entre les stationnements. « *Ce sera pour la suite un gain de temps et d'efficacité* », explique Albert Moisan, adjoint en charge des infrastructures et des déplacements. « *Bien sûr, la dernière étape du chantier consistera à remettre le nouveau mobilier et les nouvelles plantations* ». Le calendrier a été recalé pour prendre en compte le démarrage des travaux à Maison Blanche (voir ci-dessous) et débuter durant une période de congés pour limiter la gêne qui devrait être, dans tous les cas, très ponctuelle.



Le chantier démarre aux vacances d'automne.

Travaux et déviation

à Maison Blanche

En raison de travaux au niveau du quartier de Maison Blanche à Saint-Grégoire, les conditions de circulation sont modifiées sur l'avenue de la Libération :

- dans le sens Betton - Rennes, la route est barrée entre le carrefour Wood et le rond-point de Rennes (les automobilistes et les bus venant de Betton doivent passer par Kerfleury pour aller sur Rennes),
- dans le sens Rennes - Betton, les véhicules peuvent emprunter l'avenue de la Libération mais n'ont plus la possibilité de tourner à gauche vers Saint-Grégoire.



Incidences sur la circulation des bus

- **Lignes 51 - 151 - 71 - 202** (vers Rennes). L'arrêt Saint-Laurent est reporté à l'arrêt Hôtel de Région.
- **Lignes 51 - 151 - 71 - 202** (vers Betton / Chevaigné). L'itinéraire est inchangé.
- **Lignes 51 - 151 - 71** (vers Rennes) La déviation engendre environ 5 à 10 minutes de retard pour l'arrivée à Rennes. Les départs de Rennes s'effectuent aux horaires prévus.
- **Ligne 202** Le départ de Pommiers à 7h09 est avancé de 10 minutes pendant la durée de la déviation et se répercute ainsi :
 Pommiers - 6h59 • Fonderies - 7h01 • Chevaigné Mairie - 7h02
 • Chevaigné Gare - 7h04 • Chopinai - 7h06 •
 Gentilhommière - 7h09 • J. Sébastien Bach - 7h11 •
 Mozart - 7h12 • Champ Devant - 7h16 • Omblais - 7h17 •
 Brocéliande - 7h18 • Trégor - 7h20 • Betton Mairie - 7h21
 • Betton Centre - 7h22 • Hays-Renaud Gare - 7h23 •
 Marronniers - 7h24 • Housset - 7h26 • Enseigne Abbaye - 7h28
 • Betton Vallée - 7h30 • Saint-Laurent - Arrêt non desservi.

La Municipalité de Saint-Grégoire annonce que ces travaux devraient durer environ 4 mois.

Inauguration de la piste cyclable route de Saint Grégoire



Samedi 8 octobre, les Bettonnais sont invités à inaugurer la piste cyclable aménagée route de Saint-Grégoire. En partenariat avec l'association Vélo Boulot Bravo Betton, une balade accessible à tous est proposée. Les cyclistes sont invités à se présenter place de la Cale à 10h (en cas de pluie, prévoir son équipement). « *Nous cheminerons le long du halage avant de rejoindre la VC2* » explique Albert Moisan, adjoint en charge des déplacements. « *Une bonne occasion de découvrir les modes doux et les possibilités offertes pour circuler sur la commune en toute sécurité* ».

Aménagée sur 1,5 km en site propre, cette nouvelle piste cyclable, entre le rond-point de Pont Brand et celui de la RD 29, vient conforter le maillage existant. Cette réalisation a été financée par la Ville pour un montant de 186 000 €.

Avis d'enquête publique : PLU modification n°3

Par arrêté du Président de Rennes Métropole n° 16.702 du 29/08/2016, une enquête publique est prescrite sur le projet de modification n°3 du Plan Local d'Urbanisme de la commune de Betton portant notamment sur un certain nombre d'ajustements des règlements littéral et graphique visant notamment à :

- Ouvrir à l'urbanisation environ 5 ha sur le secteur de La Touche Nicoul.
- Permettre des projets de densification ou de renouvellement urbain en centre-ville.
- Faire évoluer les orientations d'aménagement et de programmation afin de rendre possible un certain nombre de projets d'intérêt local.
- Identifier des indicateurs nécessaires à l'analyse des résultats de l'application du plan (au titre de l'article R.151-4 du Code de l'Urbanisme).
- Mettre à jour les emplacements réservés et des annexes, en particulier celle concernant le "recensement des sites archéologiques".

Monsieur Yves-Hubert Gueniot a été désigné en qualité de commissaire enquêteur titulaire et Madame Christiane Prioul a été désignée en qualité de commissaire enquêteur suppléante par Madame la Présidente du Tribunal Administratif de Rennes.

Les pièces du dossier et le registre d'enquête pourront être consultés par le public à la Mairie de Betton ainsi que sur le site internet de la commune **jusqu'au lundi 24 octobre** inclus aux jours et heures habituels d'ouverture de la Mairie à l'exception du samedi matin.

Les observations du public sur le projet pourront être consignées sur le registre d'enquête ou être adressées soit :

- par voie postale pour être annexées au registre à l'adresse suivante : Monsieur le commissaire enquêteur, Mairie de Betton, Place Charles de Gaulle, BP 83129, 35831 Betton Cedex,
 - par voie électronique à l'adresse suivante : mairie-info@betton.fr.
- Toute information sur ce dossier pourra être obtenue auprès du Pôle Aménagement de la Mairie de Betton ou sur le site internet de la commune.

Le commissaire enquêteur se tiendra à la disposition du public à la Mairie de Betton pour y recevoir ses observations, propositions et contre-propositions les **mercredi 12 et lundi 24 octobre** de 14h à 17h.

À l'issue de l'enquête, le rapport et les conclusions du commissaire enquêteur seront déposés à l'Hôtel de Rennes Métropole et à la Mairie de Betton pendant un an, où toute personne pourra en prendre connaissance. Ces documents seront également publiés pendant la même durée sur le site internet de Rennes Métropole : <http://metropole.rennes.fr/>

À l'issue de l'enquête et au vu du rapport et des conclusions du commissaire enquêteur, le projet de modification n°3 du PLU de Betton pourra être approuvé par délibération du Conseil de Rennes Métropole, après avis du Conseil Municipal de Betton.



La salle des fêtes amorce sa métamorphose

Des murs et une charpente, c'est tout ce qu'il reste de l'ancienne salle des fêtes. La déconstruction achevée, elle va désormais opérer sa mue pour se métamorphoser...

Depuis la fin mai, c'est l'effervescence sur le chantier de la salle des fêtes... Les engins se relaient pour extraire les matériaux obsolètes. « *Nous retirons tout ce qui ne sera pas conservé dans le futur équipement* », explique Frédéric Tiro, adjoint au patrimoine. « *Toiture, bardage périphérique, menuiseries, appareils sanitaires et même le parquet ont été retirés* ».

Désormais, les volumes nus se révèlent sous un jour nouveau. « *Si l'organisation du bâtiment restera globalement la même, il faut imaginer demain une salle de spectacle d'une jauge moyenne de 850 personnes* ». Les gradins rétractables offriront une grande modularité. « *Une fois*

repliés, ils tiendront dans une armoire d'un mètre vingt de large qui pourra servir de cloison pour séparer la salle en deux ». Un cadre idéal pour profiter des futurs spectacles...

Un équipement en devenir

Après l'installation des menuiseries début octobre, suivront les travaux de maçonnerie, la pose de la nouvelle couverture et du bardage. « *Le bâtiment sera hors d'eau et hors d'air pour la mi-novembre. À ce jour, le calendrier est parfaitement respecté* ». En coulisses, les études pour dessiner le futur parvis sont en cours. « *Le hall d'accueil sera tourné vers le canal. Tout l'espace devant sera aménagé pour valoriser notre cadre naturel* ».

En attendant l'ouverture au public en septembre 2017, c'est la Galerie Espace-Expo qui est le lieu d'accueil de nombreuses manifestations. Elle sera rénovée à son tour à partir de mai prochain. Démonstration sera alors faite que l'on peut faire du neuf avec du vieux !



À noter

- ▶ Pour le bon déroulement du chantier, il est impératif de bien respecter le marquage au sol sur le parking de la Mairie.
- ▶ Les couloirs de circulation doivent être laissés libres pour la circulation des engins.

Une rentrée

1 233 élèves ont repris le chemin de l'école dans les 4 groupes scolaires bettonnais. Toutes les conditions sont réunies pour passer une bonne année scolaire riche d'apprentissages et de découvertes...

113 élèves en maternelle et 156 en élémentaire à la Haye-Renaud, 158 et 258 aux Omblais, 68 et 106 aux Mézières, 143 et 231 pour Raoul Follereau. « *Les effectifs sont en progression constante mais douce* », résume Thierry Anneix, adjoint à l'enfance et l'éducation. « *Nous cherchons à anticiper les effets de l'urbanisation pour ajuster au mieux la carte scolaire. Conserver une dynamique au sein de chaque établissement est essentiel. Nous y veillons en assurant un renouvellement de la population* ».

S'il y a peu de changement du côté des équipes enseignantes, les évolutions les plus notables concernent l'environnement scolaire des enfants. En voici un tour d'horizon...

Travaux

L'été a été mis à profit pour réaliser des travaux. « *Les locaux qui accueillent les ateliers périscolaires ont été insonorisés à la Haye-Renaud et des travaux d'embellissement ont été réalisés aux Omblais, en attendant la réfection à neuf du groupe scolaire à partir de 2018. Quant à l'école des Mézières, les deux cours ont été agrandies et un préau sera construit, en deux temps, d'ici à la fin de l'année* ».

Sécurité

Dans le contexte actuel, la Municipalité souhaite rassurer les parents. « *Dès le renforcement du plan Vigipirate, des dispositions avaient été prises pour décliner les préconisations ministérielles en matière de sécurité dans les établissements scolaires : fermeture des écoles à clé en journée et passage de la police municipale par roulement. Désormais ces patrouilles, renforcées par la présence de la gendarmerie, seront mobiles avec plusieurs passages aux abords de chaque groupe scolaire* ». Les Plans Particuliers de Mise en Sûreté (PPMS) qui existaient pour les incendies et les catastrophes naturelles ont été déclinés pour le risque d'intrusion. Des alertes en cas d'intrusion malveillante vont être prochainement installées. Conformément aux recommandations de l'Education Nationale, le personnel municipal sera associé aux exercices du PPMS intrusion. Le premier d'entre eux aura lieu avant les vacances d'automne.

Traversées piétonnes

En cette rentrée, trois personnes se sont portées bénévoles pour assurer les traversées piétonnes à proximité des écoles, Jean-Yves Bihen, déjà investi l'an passé, reprend sa mission de sécurité devant le groupe scolaire des Mézières le lundi et le vendredi. En complément, Charles Pirc sera présent le mardi



Les TAP en chiffres

- ▶ **4** référents scolaires
- ▶ **32** animateurs
- ▶ **13** ATSEM
- ▶ **5** partenaires associatifs (le CSB, l'école de musique, l'Eveil Triskel, Betton Echecs Club et la Collective)
- ▶ **0 €** le tarif pour les familles
- ▶ **200 000 €** le coût pour la Collectivité

e scolaire sereine !

et le mercredi. Yves Jouet a lui accepté de venir à l'école de la Haye-Renaud les mercredis et vendredis.

Si vous aussi, vous souhaitez vous investir (présence d'une demi-heure de 8h15 à 8h45 environ pour les majeurs titulaires d'un permis de conduire et d'un casier judiciaire vierge), faites-vous connaître auprès de la Mairie au 02 99 55 81 01 ou par courriel à citoyennete@betton.fr

Rythmes scolaires

Débutés dès 2013, les temps d'activités périscolaires (TAP) se poursuivent cette année avec une nouveauté : la possibilité pour les élèves des classes de CM1 et CM2 de choisir leurs ateliers. « *En début de période, lors d'un forum d'inscription, ils pourront choisir leurs 3 activités préférées. L'une d'entre elles sera forcément validée* ». Un pas de plus pour favoriser l'épanouissement des enfants !

Les centres d'intérêt des plus jeunes sont pris en compte pour faire évoluer les animations. L'idée est de leur proposer un large panel pour révéler par la suite leurs envies. « *Kin-ball, cerf-volant, jonglerie, chorale, relaxation... Il y en a pour tous les goûts* », précise Mathilde Lahogue, coordinatrice. « *Loin des enseignements classiques, nous privilégions la découverte et les échanges* ».

Enfin, pour les maternelles, le rythme est adapté aux besoins chronobiologiques des tout-petits. Après la sieste, les enfants reprennent la vie en collectivité en douceur jusqu'à 16h avant de débiter une activité. « *Leur ATSEM, Agent Territorial Spécialisé des Ecoles Maternelles, reste le repère émotionnel jusqu'à Noël. C'est seulement par la suite qu'ils peuvent choisir d'aller en atelier avec les animateurs* ». S'adapter aux âges et aux envies, c'est le défi que les TAP entendent relever cette année !

Pratique

■ **En cas d'absence de votre enfant ou pour toute question relative aux TAP mais aussi pour partager vos suggestions ou vos envies, vous pouvez contacter les référents de chaque groupe scolaire ou la coordinatrice des rythmes scolaires, Mathilde Lahogue : 02 99 55 79 64 ou rythmesscolaires@betton.fr**



Paroles d'animateurs



Alice Masson

29 ans, diplômée en animation option loisirs du jeune et de l'enfant

« *Depuis l'enfance, je suis baignée dans l'animation puisque mon père était directeur de centre de loisirs. Après ma formation, j'ai eu plusieurs expériences en colonies de vacances, écoles, collèges, lycées... Puis, je me suis spécialisée dans la pratique de l'équitation que j'ai enseignée durant 4 années avant de revenir à ma démarche initiale. Je propose des activités sportives telles que le badminton ou la danse bretonne ainsi que des activités manuelles, des jeux de société et la découverte de l'univers du conte. En couture, nous fabriquerons des décors et des costumes en laissant libre cours à notre imagination pour garder notre âme d'enfant !* »



Anthony Ménard

36 ans, diplômé en animation culturelle

« *J'ai un parcours atypique. Après une longue expérience dans l'animation à la Ville de Rennes et dans l'enseignement des percussions brésiliennes en association, j'ai voyagé au Brésil et en Suède. En cette rentrée, à Betton, je reprends l'animation avec l'envie de faire découvrir aux enfants l'univers de la bande dessinée et du manga. Dessin et sculpture seront aussi au programme pour réaliser des tableaux en 3D avec nos personnages avant de publier nos planches dans le journal que réalisera une autre animatrice. À l'écoute des enfants, nous devons les rendre acteurs d'un projet qui les passionne. Je vais donc tout faire pour les embarquer dans mes histoires !* »

Terramie, le jardin qui soigne

L'entreprise du paysage conçoit des jardins thérapeutiques dans les établissements de soins pour améliorer le bien-être de leurs résidents.

Le concept, qui a fleuri sur la région de Nancy, est le fruit de 3 ans de recherche. La greffe a pris cet été en Bretagne entre les mains vertes de Christian Garcin, ancien cadre de la grande distribution chez Jardiland. Que les choses soient claires : « *Le jardin thérapeutique n'est pas un jardin de plantes médicinales. C'est un lieu de vie imaginé pour stimuler les cinq sens en complément des soins* ». On y plante des végétaux et on peut l'aménager à la carte : installer un potager, une fontaine, des bancs et des agrès... Et pourquoi pas un poulailler ? Autant de prétextes pour sortir, faire de l'exercice, donner un but à sa journée, rencontrer ses voisins...

Terramie sème sa philosophie dans les établissements d'accueil pour personnes âgées, les unités Alzheimer, les centres de rééducation ou les foyers de vie de personnes en situation de handicap. Les vertus du jardinage et du grand air ne sont plus à démontrer : « *Un jardin thérapeutique éveille les sens et la mémoire. Il relie les gens. Il fait marcher. Il marque le temps qui passe. Il apaise et aide à limiter la prise de médicaments, à diminuer le stress et à améliorer la qualité du sommeil* ».



Christian Garcin.

Les conseillers Terramie, le personnel soignant et les résidents travaillent ensemble pour imaginer le jardin adapté aux besoins de l'établissement et aux pathologies suivies. Christian Garcin fait équipe avec des paysagistes locaux. Il aide ses clients dans leur recherche de financement. Il forme aussi les équipes à l'utilisation du jardin en toute saison.

Olivier Brovelli

Pratique

■ Terramie - tél. : 07 86 11 31 43 - christian.garcin@terramie.fr
www.terramie.fr

Dupont & Dupont, l'histoire continue

Au bord du canal, le restaurant du marché change de mains mais garde son nom et sa carte à l'esprit bistrannique.

Six ans après son ouverture dans l'ancienne maison du Pont du canal, le restaurant Dupont & Dupont écrit une nouvelle page de son histoire. Avec un duo beau-père et belle-fille aux manettes. Ancien officier de l'armée de terre, passé par l'entreprise Samsic, Olivier Grabé s'est formé aux mé-



Olivier Grabé et Rachel Delamarre-Grabé.

tiers de l'hôtellerie et de la restauration au Prytanée national militaire de la Flèche (53). Rachel Delamarre-Grabé travaillait déjà en cuisine. « *Elle voulait rester dans son restaurant. Je voulais revenir à la restauration* ». Tout simplement.

L'équipe a changé avec les propriétaires. Mais pas le nom ni la décoration. Encore moins l'esprit. Sur la base d'une carte de recettes simples, renouvelée tous les six mois, l'adresse aux 90 couverts propose toujours une cuisine fraîche, inventive et de saison. « *À mi-chemin entre le bistrot et le restaurant gastronomique mais avec des prix modérés* ».

La principale nouveauté réside dans l'ouverture en journée continue. Idéal pour prendre le thé et les pâtisseries l'après-midi mais aussi souffler en fin de journée à l'heure de l'apéro plancha after work. « *On a la chance d'avoir une belle terrasse. Il faut en profiter* ». L'établissement possède aussi des salles de travail à l'étage et tout l'équipement nécessaire à l'organisation de rencontres professionnelles. Un projet de bar à huîtres est à l'étude le jour du marché.

O.B

Pratique

■ Dupont & Dupont, 17 avenue d'Armorique - Tél. : 02 99 62 66 51 -
www.dupontetdupont.fr
Du mardi au samedi de 10h30 à 21h30 - sauf le mercredi jusqu'à 19h.
Ouvert le dimanche de 9h à 18h30

Des parents investis pour les loisirs

Dès la sortie de l'école le mercredi et durant les vacances scolaires, une équipe de 16 encadrants anime les après-midis des 3-5 ans, les Coccinelles, et des 6-10 ans, les Grillons, avec un service de restauration sur place.

L'accueil de loisirs est un espace ouvert à tous. À l'occasion d'un passage sur la structure ou d'un échange avec vos enfants, peut-être qu'une idée germera pour animer et participer à la vie du centre. N'hésitez pas à faire part de vos propositions et à venir partager une de vos passions ! Comme Najib Jamaï Hakim, gérant du Fournil de la Gare qui, l'an passé, a partagé avec le groupe des Coccinelles son métier en proposant une visite guidée des coulisses de sa boulangerie ou encore Sabine Touzeau, animatrice dans un espace socioculturel qui a initié les Grillons à la technique du light painting. Un après-midi amusant où les enfants ont pu laisser libre court à leur imagination.

Et, qui vous a régalié aux portes ouvertes du centre en juin avec ses petits pains ? Quand les parents s'en mêlent... On aime !

Ouverture du centre pour les vacances de la Toussaint : du mercredi 19 octobre au matin jusqu'au mercredi 2 novembre au soir.

Renseignements et contacts : clsh@betton.fr



Najib Jamaï Hakim lors des portes ouvertes.

Accompagnement scolaire

Dans le cadre de l'accompagnement à la scolarité, la Ville propose d'accueillir les jeunes collégiens après l'école les **mardis et jeudis de 17h à 18h30**. Encadrés par des animateurs et des bénévoles, ces temps à vocation éducative contribuent à l'épanouissement personnel de l'élève et à de meilleures chances de succès à l'école par l'aide aux devoirs, l'acquisition de méthodes d'apprentissage ou le développement de centres d'intérêts nouveaux.

Si vous êtes intéressé par ce dispositif, un premier rendez-vous d'information doit être réalisé avec un animateur pour échanger sur le service et la scolarité de votre enfant. La première séance a lieu le **mardi 4 octobre**.

Le service recherche aussi des bénévoles pour l'année.

Pratique

■ **Inscription obligatoire.** Renseignement au 06 76 37 03 02 ou animation@betton.fr

Rendez-vous after school

Vendredi 7 octobre, de 20h à 23h, au complexe de La Touche, retrouve les animateurs jeunesse pour une soirée festive et sportive. Au menu : tournoi sportif, jeux vidéo ou de société, espace détente...

Tarif : 2 € par participant. Renseignements au 06 76 37 03 02 ou animation@betton.fr



Un nouveau temps pour les 8-Douze

En matière de structures de loisirs éducatifs, la commune qui compte déjà un centre de loisirs pour les plus petits et deux lieux d'accueil pour les 10-14 ans et les plus de 14 ans profite de la rentrée pour enrichir son offre en proposant un nouveau temps d'accueil pour les 8-12 ans. Dès le mois d'octobre, **tous les mercredis après-midis entre 14h et 17h**, les enfants seront accueillis à la médiathèque pour des activités manuelles, culturelles, scientifiques, d'expression, sportives ou de loisirs... « *Notre objectif est de proposer un programme le plus complet et varié possible afin que chacun puisse y trouver sa place* », précise Jérôme Guérin, le référent de ces rendez-vous hebdomadaires.

Deux créneaux sont proposés de 14h30 à 15h30 et de 16h à 17h. Il est également possible de rester tout l'après-midi. Les inscriptions peuvent se faire en amont ou sur place de 14h à 14h30 ou de 15h30 à 16h. Le groupe bénéficiera d'une salle dédiée à la médiathèque.

Alors, pour prendre une pause après un entraînement sportif, entre deux lectures ou pour profiter de son après-midi... la bonne adresse, c'est la médiathèque !



À la médiathèque, les 8-12 s'approprient les murs de leur local.

Pratique

■ **Tous les mercredis à la médiathèque entre 14h et 17h. Tarif : 2€ l'année. Nombre de places limité à 12 participants. Fiche d'inscription obligatoire pour participer à l'activité. Programmation disponible sur le site de la Ville. Renseignement au 06 70 51 42 26 ou animation@betton.fr**

Événements

■ Les migrations en question



Jeudi 13 octobre à 18h : la question des migrations est au cœur de l'actualité. C'est dans ce contexte de crise migratoire que la médiathèque a le plaisir d'inviter Catherine Wihtol de Wenden, sociologue spécialiste des questions liées à l'immigration en France. Son ouvrage « Atlas des Migrations. Un équilibre mondial à inventer » paru aux Editions Autrement est une référence en la matière.

Des migrations forcées aux migrations décidées, Catherine de Wenden nous livrera son analyse, offrira des clés pour comprendre les phénomènes migratoires et interroger les idées reçues. En revenant sur les facteurs réels des migrations - pauvreté, conflits, catastrophes environnementales, travail, études - elle souligne la nécessité de penser un monde qui repose davantage sur les mobilités.

En partenariat avec la librairie Le Faillier et l'association Betton Solidarités.

■ Festival des Sciences



Samedi 15 octobre à 11h : conférence « *Le cycle de vie du puceron et des prédateurs* » par Gaëtan Denis, chercheur à l'INRA (Centre de Recherche de Bretagne-Normandie, UMR Igepp). Aimés des fourmis et détestés des jardiniers, quelle est la vie cachée des pucerons ? Venez découvrir les techniques utilisées en laboratoire pour étudier ces insectes et en apprendre davantage sur eux. Gratuit, tout public. Sur réservation.

■ Des énigmes fantastiques



Samedi 15 octobre à 17h : un personnage amnésique s'est introduit dans la bibliothèque... Il ne sait plus qui il est, ni d'où il vient. Il a un vague souvenir d'avoir rencontré durant sa nuit des personnages étranges voire même fantastiques. Aidez-le à retrouver son identité et son pays... Enfin, est-ce vraiment un pays ? Prenez place dans l'auditorium de la Médiathèque. Court-Métrange vous invite au voyage et à découvrir quelques courts-métrages étranges. Explorez la médiathèque pour résoudre 10 énigmes fantastiques au côté de ce personnage énigmatique qui hante les lieux. Des cadeaux et des places à gagner, offerts par le festival Court-Métrange. Avec Benji Leblay dans le rôle de l'obscur personnage.

Durée : 2h. À partir de 12 ans. Sur réservation.

Rendez-vous

■ Ateliers personnalisés

Mercredis 5 et 19 octobre de 10h30 à 12h : accueil personnalisé. Besoin d'un coup de pouce en informatique ? Rencontrez l'animateur multimédia sur un créneau réservé de 30 minutes pour obtenir un conseil personnalisé.

■ Je sécurise mon ordinateur

Samedi 8 octobre à 10h30 : l'antivirus est dépassé ! Soyez au courant des nouvelles menaces, installez les bons outils et ayez les bons réflexes lorsque vous surfez.

■ Ateliers Kids

Vendredi 14 octobre à 17h30 : « Maîtrise TOUT le clavier ». vos enfants sont les premiers à prendre votre smartphone, la tablette ou l'ordinateur de la maison. Mais savent-ils vraiment s'en servir ? Pour les enfants de 7 à 10 ans.

■ Plein les mirettes

Samedi 22 octobre à 16h : programme de 4 courts métrages. Durée : 50 min. À partir de 4 ans.

■ Il était un clic : des histoires numériques

Mercredi 26 octobre à 10h30 : le conte du Petit Chaperon rouge à la sauce légumes et yoga ! À partir de 5 ans.

■ Tournoi Just Dance 2017

Mercredi 26 octobre à 14h30 : un petit tournoi pour tester les nouvelles chorégraphies de la dernière version du célèbre jeu « Just Dance ». Gratuit. Sur inscription. Nombre de places limité.

■ Tournoi League of Legends

Du 21 au 29 octobre : « Roazhon Battle ».

Participez à la troisième édition du tournoi League of Legends inter-médiathèques d'Ille-et-Vilaine. L'inscription au tournoi par équipes de 5 joueurs est gratuite et ouverte à tous les Bettonnais. Les matchs se dérouleront en semaine à la médiathèque et se clôtureront par des phases finales aux Archives Départementales à Rennes dans un grand auditorium avec commentateurs et retransmission sur Internet. Pour plus de renseignements, adressez-vous au responsable multimédia.

Gratuit. À partir de 13 ans.

Et aussi...

■ Exposition



© D. Carluccio

Du 3 au 8 octobre : « Le grand âge en lumière »

Didier Carluccio, photographe du grand âge, expose quelques jours ses clichés réalisés en septembre à l'occasion d'une séance photo à la résidence de l'Ille. Quelques jours pour prendre le temps de regarder ses aînés et être les témoins d'une époque qui est en train de s'effacer. Un travail émouvant, drôle et touchant.

■ Animations Ludiques

L'association Betton Ludique propose des animations à la médiathèque le deuxième samedi et quatrième jeudi de chaque mois.

Samedi 8 octobre à 14h : public familial
Jeudi 27 octobre à 20h30 : public adulte

Programmation détaillée en ligne sur le site de la médiathèque. Les animations sont gratuites, à l'exception des animations multimédia (3,10 € / séance). Les réservations se font auprès de la médiathèque au 02 23 27 41 02.

Les pépites au Triskel



À l'occasion de la sortie nationale du film *Les Pépites*, dans les salles le 5 octobre, l'association d'aide aux enfants défavorisés, Pour un Sourire d'Enfant, propose une projection au cinéma Le Triskel du documentaire de Xavier de Lauzanne les **mercredi 5 et lundi 10 octobre** à 20h30.

En arrivant au Cambodge il y a 20 ans, Christian et Marie-France des Pallières découvrent le quotidien inhumain des enfants de Phnom-Penh, contraints de fouiller l'immense décharge à ciel ouvert pour se nourrir et survivre. Étape par étape, ils se battent pour les sortir de cet enfer et changer leur vie. Et ce qui n'était au départ qu'une petite paillote à côté de la décharge est devenu l'une des plus belles écoles du monde, celle de l'association « Pour un Sourire d'Enfant » (PSE). À travers plusieurs témoignages et instants de vie, *Les Pépites* raconte le combat bouleversant de ce couple de français qui a permis à 10 000 enfants cambodgiens de se trouver un avenir. Une aventure humaine extraordinaire.

Christian des Pallières, fondateur de l'ONG, est décédé samedi 24 septembre à Phnom Penh à l'âge de 82 ans. Pour que son œuvre se poursuive, restons, tous ensemble, mobilisés...

Pratique

■ <http://www.lespepites-lefilm.com>

Inauguration du café associatif

Au mois de février, Joël Martins Da Silva rêvait d'un lieu de convivialité et de partage sur la commune. Un lieu public d'expression où tous les citoyens pourraient se retrouver pour discuter librement. **Samedi 15 octobre**, l'association ouvre officiellement ses portes... en musique ! Des concerts, un DJ et la possibilité pour chacun d'apporter son instrument pour participer pleinement à la fête.

Et, comme le café associatif, c'est un peu l'affaire de tous, une boîte à idées recueillera les propositions de noms qui seront faites par les habitants présents.

Dès son ouverture, le café qui se cherche un nom, proposera une formule d'adhésion simple : un tarif unique de 10 € (demi-tarif pour les moins de 18 ans) pour prendre part aux discussions et participer à l'activité de l'association. Il sera également possible de demander son formulaire par courriel à cafeassociatifbetton@hotmail.com. Une fois complété et signé, il suffira de le retourner accompagné de son règlement à : Café associatif de Betton - chez Joël Martins Da Silva, Les Brageaux - 35830 Betton.

Pratique

■ **Samedi 15 octobre**, à partir de 18h30 au CAP (près de la médiathèque). Ouverture les jeudis, vendredis et samedis soirs et les dimanches en après-midi et en soirée. Horaires disponibles sur cafeassobetton.ddns.net
Plus d'infos à cafeassociatifbetton@hotmail.com ou au 06 61 97 02 44.

Relais Atout'Âge Le Programme

Mardi 4 octobre : marche douce à la découverte des onze écluses et de la Maison du Canal d'Ille-et-Rance à Hédé-Bazouges (sur inscription)*

Vendredi 7 octobre : projection-ciné à la Médiathèque*

Mardi 11 octobre : marche douce à Betton

Vendredi 14 octobre : repas convivial

Mardi 18 octobre : marche douce à Chevaigné

Vendredi 21 octobre : poésie avec Patrick Guillard et Marie-Jo

Mardi 25 octobre : marche douce à Betton

Vendredi 28 octobre : peinture sur carreaux de faïence avec les enfants

(*) Activités proposées dans le cadre de la Semaine Bleue. Programme en ligne sur le site betton.fr

■ 1 bis rue des Marronniers

Responsable : Jean-Yves Boulier au 02 99 55 83 85 (aux heures des repas) - abvvhr@gmail.com

Local ouvert tous les mardis et vendredis de 14h à 17h - 02 99 62 55 33 (aux heures d'ouverture) ou Relais Services au 02 99 55 82 82.

Pour les marches douces, les mardis, le rendez-vous est fixé à 14h15 au local. Les autres activités débutent à 14h30.



Suzanne Pignide, salariée, Anne Ory, trésorière, Jean-Yves Diguët, vice-président, et Lise Heilbronner, présidente.

Une nouvelle adresse pour Relais Services

Relais Services a emménagé dans de nouveaux locaux au 34 avenue d'Armorique. L'association de services de proximité continue son développement en attendant de fêter, l'an prochain, ses 20 ans.

Quelques mètres plus loin, quelques numéros de plus. En septembre, l'association Relais Services a déménagé au n°34 de l'avenue d'Armorique sous le même toit que deux autres associations de services à domicile, l'ADMR et AEF Domi'Services.

Les habitués et les bénévoles de l'association ont retrouvé rapidement leurs repères. Car rien n'a changé hormis l'adresse.

Créé il y a bientôt vingt ans, Relais Services poursuit ses activités pour développer le lien social et la convivialité, en rendant service à la population locale.

La collecte des déchets verts demeure l'activité historique de l'association. Tous les mardis matins (une fois par mois l'hiver), un camion de la société Tribord fait le tour de la commune. Plus de 400 foyers adhérents de l'association profitent de ce service en échange d'une cotisation annuelle de 60 € environ.

Des visites gratuites au domicile des personnes âgées et isolées sont assurées une fois par semaine par des bénévoles formés à l'accompagnement par une psychologue.

Le service de transport à la demande remporte un franc succès. Anne Ory explique la marche à suivre : « Nos adhérents réservent une course pour effectuer un déplacement dans la commune. Pour aller chez le coiffeur, chez le médecin, au cinéma, chez des amis... On les emmène dans notre voiture personnelle en échange d'une

participation aux frais d'essence - de 2 € à 4 € - selon la durée ».

L'association propose aussi un coup de main pour de petits travaux de bricolage. « Pour changer une ampoule, revisser une rampe d'escalier, installer un détecteur de fumée », cite en exemple Bernard Mérand. « Ce sont de petits chantiers que les artisans ne prennent pas en charge. On ne leur fait pas concurrence ».

Il y a six ans, Relais Services s'est associé à l'association des quartiers Est de Betton (ABVV) pour imaginer un lieu d'animation et de rencontres à destination des personnes âgées. Ainsi, est né le Relais Atout'Âge, installé dans l'enceinte de l'école de la Haye-Renaud. On y joue, on y cause. On y organise également des marches douces ou des déjeuners au restaurant. « La fréquentation va croissante », note Lydie Marquenie. « On réfléchit à l'ouverture d'un autre jour dans la semaine ».

Pour assurer ces multiples activités, l'association ne manque pas de bras. Environ 90 bénévoles se relaient toute la semaine. Une belle réussite citoyenne pour une association qui fêtera l'an prochain son vingtième anniversaire.

0B

Pratique

■ Relais Services, 34 avenue d'Armorique
Tél. : 02 99 55 82 82 - relaiservices@gmail.com
Permanences le mercredi de 10h à 12h et le vendredi de 14h à 17h.
Tous les services de proximité à Betton sur :
www.servicesproximitebetton.fr



Rendez-vous samedi 22 octobre pour participer au pressage des pommes !

Goûtez l'automne À la Chaperonnais

À chaque saison, son paysage et ses couleurs. Le mois d'octobre est toujours une période agréable à la ferme qui se pare de son manteau de pourpre et d'or.

C'est le mois des récoltes. Les pommes sont mûres à point pour produire le jus préféré de nombreux enfants. On fabrique ses confitures et on bricole... L'automne est une saison merveilleuse pour les activités manuelles et créatives.

Pour vivre la nature de plus près, La Chaperonnais vous donne rendez-vous **samedi 22 octobre** de 14h à 17h. Venez fêter l'automne fermier à la Chaperonnais !

Au programme :

- **Atelier de fabrication de jus de pommes 100 % local**
Participez au pressage, apportez vos pommes et des bouteilles vides pour récupérer du jus.
 - **Troc de délices sucrés**
Sur le même principe que le troc aux plantes mais cette fois la note est sucrée : apportez et échangez des confitures, gelées, pâtes de fruits et autres délices autour des fruits de saison... Vous pourrez même les déguster sur place !
 - **Plantation** collective d'arbres fruitiers
 - **Construction de nichoirs**
C'est le moment pour habituer les oiseaux à de nouveaux logements avant les nichées du printemps. Une occasion de mieux connaître les volatiles qui nous entourent et leur rôle dans les espaces naturels.
- Et **pour le goûter**... Le four à pain sera chaud pour cuire vos préparations. Une seule consigne, celles-ci devront être confec-

tionnées à base de pommes (tartes aux pommes, pommes au four). Apportez vos ingrédients et ustensiles.

La convivialité, le partage et l'écologie pratique donnent le ton des rendez-vous à la Chaperonnais. Si vous êtes intéressés pour vivre de plus près l'événement, dans l'organisation et/ou l'animation d'un atelier, vous êtes les bienvenus. Vous pouvez contacter le Pôle Vie de la Cité par courriel à viedelacite@betton.fr



Balade ludo-sportive

Le Clic Noroît, Siel Bleu et la Ville organisent, le **mercredi 26 octobre**, une balade ludo-sportive gratuite destinée aux plus de 60 ans. Encadrée par des professionnels, cette animation permet de concilier activité physique et moment de détente. Le départ aura lieu de la Résidence de l'Ille à 14h30 pour un retour prévu à 16h30.

Pratique

■ Inscription auprès du Clic au 02 99 35 49 52.



EXPRESSION DE LA MINORITÉ

" Unis dans l'Action pour les Bettonnais "



Christine Coudrais et Sophie Hautière

à l'heure où nous rédigeons cet article (nous sommes tenus de restituer notre contribution pour le 10 du mois précédent la parution de Betton Infos), une réunion publique « La Plesse » est annoncée. Nous formons le vœu qu'elle sera synonyme de CONCERTATION et qu'il ne s'agira pas que d'une présentation du projet, ce qui laisserait à penser, comme c'est déjà le cas lors des séances de conseil municipal et en commissions, que tout est décidé, arbitrairement et autoritairement.

Face à une densification urbaine conséquente, les questionnements sont légitimes et il faut y apporter des réponses concrètes.

Quelles nouvelles structures pour accueillir les plus jeunes, par exemple ? Les bettonnais l'ont bien compris : des modes de garde d'enfants supplémentaires sont nécessaires et nous réjouissons des créations de MAM (Maison d'Assistantes

Maternelles) que nous réclamons depuis le début du mandat ; mais il faut aller encore plus loin.

La création d'un nouveau groupe scolaire est-elle prévue ? On le sait les effectifs des écoles atteignent le seuil maximum.

La surface commerciale proposée dans ce nouveau quartier répondra-t-elle aux attentes de TOUS les bettonnais ?

Des logements intergénérationnels sont-ils prévus ?

Le « phénomène » Est/Ouest ne risque-t-il pas de s'amplifier ?

Toutes ces questions (et bien d'autres) font l'objet de multiples interventions de notre part. La majorité, jusqu'à présent, « botte en touche ». Espérons que cette fois elle saura écouter et tiendra compte des attentes de la population.

Christine Coudrais - Sophie Hautière « Ensemble, Betton 2020 »
bettonenaction.com

" Betton alternative "



Joël Meyer

Dominique Constantin

Une nouvelle rentrée...

Une nouvelle rentrée s'est effectuée dans un climat ensoleillé.

Les activités des différentes associations sont reparties et il faut une fois de plus remercier

tous les bénévoles qui assurent un lien social remarquable pour la vie de notre commune. Peut-être est-il encore temps pour que de nouveaux "volontaires" viennent rejoindre les rangs de ce bénévolat qui apporte tant de satisfactions.

Une nouvelle rentrée, c'est aussi le retour des élèves dans leurs écoles respectives. Ainsi, il va être temps de se pencher sur le devenir de l'école des Omblais et d'une rénovation devenue indispensable, les installations actuelles accusant le poids des ans. Il sera alors nécessaire d'être vigilant sur ce dossier de manière à ce qu'il puisse aboutir à des résultats particulièrement efficaces pour les élèves, les enseignants et les finances de la cité.

...y compris pour des travaux déjà engagés ...

D'autre part, si la période estivale connaît traditionnellement une trêve

pour de nombreuses activités, celle-ci se termine et de nombreux travaux vont pouvoir se poursuivre ou commencer :

- la salle des fêtes, qui ne devrait être prête que pour la rentrée prochaine de septembre 2017 (il faut l'espérer...);

- le début de la rénovation du Trégor avec la construction d'un nouvel immeuble permettant au rez-de-chaussée le transfert de cellules commerciales avant ouverture du Trégor "historique" sur l'avenue d'Armorique (il faudra être vigilant quant à la poursuite de l'activité des commerçants itinérants présents sur le parking actuel...);

- la restructuration de la rue de Rennes, travaux prévus pour être terminés avant l'été 2018 (et peut-être plutôt pour la rentrée 2018) pendant laquelle il faudra veiller à ce que les promesses faites en faveur des commerçants de la rue soient bien tenues ;

- sans oublier le collectif rue de Rennes à l'angle de la rue de Rennes et la rue Ernest Renan...

Ainsi, la patience de toutes et tous va être mise à rude épreuve entre cette rentrée et celles qui vont venir...

Joël Meyer, j.meyer@betton.fr
Dominique Constantin, d.constantin@betton.fr



Les voisins réunis rue des Chênes en juin dernier.

La Fête des voisins : un moment de convivialité !

Cette année, plus d'une vingtaine de fêtes ont animé les rues bettonnaises. Un élan soutenu par la Municipalité qui ne cesse de s'amplifier... Faciles à organiser, ces rendez-vous promettent de belles rencontres.

Des invitations glissées dans les boîtes aux lettres ou une heure de porte-à-porte. L'idée est alors lancée... « *Au départ, il suffit d'une bonne volonté pour initier la fête* », rappelle Nathalie Piel, élue déléguée aux habitants relais. « *Dans notre rue, au sein du quartier de la Basse Renaudais, les constructions sont récentes. Nous sommes arrivés tous en même temps, il y a 3 ans, et cela a été un excellent moyen de faire connaissance* ». Une barrière au bout de la rue pour empêcher la circulation, les tables de jardin alignées pour faire un grand banquet et le tour est joué ! « *Chacun peut apporter une boisson et un plat. Cela évite de devoir aller faire des courses* ». La Municipalité participe également en mettant à disposition du matériel et en offrant des boîtes de gâteaux apéritif. « *C'est une façon d'encourager les initiatives car nous connaissons les bénéficiaires de ces soirées. Après ces rassemblements, l'ambiance est différente. Les habitants se connaissent tout simplement* ».

Mieux connaître ses voisins

Si les fêtes de voisins sont un moyen efficace pour créer du lien social, elles peuvent également avoir des résultats moins prévisibles mais tout aussi bénéfiques. « *Dans une rue, cela a permis de faire cesser les tensions générées à la suite de travaux individuels qui n'avaient pas été bien perçus. Nous avons reçu des courriers en Mairie. Le dialogue était difficile. Cette année, la fête des voisins a permis de renouer le dialogue et de tourner la page* ».

Autre exemple, la dynamique suscitée dans une rue où les maisons venaient d'être fraîchement livrées. « *Il y avait des carports mais pas de garages. Lors de cette première soirée, les habitants ont décidé de s'entraider pour mener à bien cette réalisation. Le bardage en bois repris sur toutes les ha-*

bitations s'intègre parfaitement et semble avoir été toujours présent ! ».

Dans tous les cas, la soirée permet aux adultes d'échanger et aux enfants de bien s'amuser. C'est déjà en soi un vif succès !



Rue de Berlin le 16 septembre.

Pratique

- Pour organiser une fête des voisins, en fonction de vos besoins et 15 jours avant la date de votre événement, pensez à contacter les services municipaux :
 - Si vous souhaitez occuper le domaine public, prévenez la police municipale pour obtenir un arrêté municipal : police@betton.fr
 - si vous avez besoin de matériel (barnum, tables, chaises ou barrières), contactez le Pôle Vie de la Cité au 02 99 55 16 17 ou viedelacite@betton.fr
 - pour bénéficier de boîtes de gâteaux apéritif, présentez-vous à l'accueil de la Mairie aux horaires d'ouverture.

Police municipale : 06 77 09 23 04

Permanence adjoint la nuit et le week-end :
06 07 80 90 02

Gendarmerie : 63, avenue d'Armorique,
02 99 55 85 38 ou 17

Pompiers : 18 ou 112

Pharmaciens : pour connaître la pharmacie de garde,
composez le numéro unique : **32 37**

Médecins : pour tout renseignement concernant les
gardes des médecins, le soir ou le week-end, composez le **15**.

Sage femme libérale :

Sandrine Hupel : 02 23 27 48 82

Infirmiers :

M. Aleno, Mme Fonteneau et Mme Lebrun : 02 99 55 87 48

Mme Beurrier, Mme Danlos, Mme Riot et Mme

Rocher : 02 99 55 90 88

M. Prunier et M. Simon : 02 99 55 70 06

Ambulances :

Ambulances Christian,

Betton : 08 10 12 12 18 ou 06 80 33 89 46

Melesse : 02 99 66 16 80

Transport de malade assis :

Taxi Christian : 08 10 12 12 18 ou 06 80 33 89 46

ASAP Taxi Laferté : 06 77 13 44 74

Alex Taxi : 06 50 96 19 20 ou 02 99 55 71 71

Conciergerie :

Mairie : 06 07 80 90 04 - Omblais : 06 80 08 47 32

Naissances

Imran Rami

4 août 2016

Emma Toulgoat

4 août 2016

Rose Venevongsos

4 août 2016

Antone Tobisz Tomasi

5 août 2016

Chloé Jannez

6 août 2016

Orso Laferriere

6 août 2016

Jules Gérard

7 août 2016

Ema Beaudouin

9 août 2016

Lucas Le Louarn

9 août 2016

Emma Duval

10 août 2016

Emilie Boulin

12 août 2016

Sarah Szabo

13 août 2016

Johnny Brault

15 août 2016

Thelma Sarrazin Haby

15 août 2016

Henri Vallée Dejean

18 août 2016

Loën Conton

21 août 2016

Aurélien Dazord

21 août 2016

Gabriel Doyet-Cristofani

23 août 2016

Edgar Ravache

27 août 2016

Pablo Robert Chailly

1^{er} septembre 2016

Gabriel Rondard

1^{er} septembre 2016

Mariages

Romuald Le Bris et

Johanna Petit-Signe

Le 6 août 2016

Renaud Buis et

Cindy Huet

Le 10 août 2016

Hervé Kouamo Kemadjou et

Isabelle Bourget

Le 13 août 2016

Matthieu Marie et

Marie-Pierre Leitner

Le 20 août 2016

Thibaud Grabe et

Rachel Delamarre

Le 3 septembre 2016

Ronan Fabbri et

Pascale Fournier

Le 10 septembre 2016

Morgan Renaud et

Amélia Nguyen

Le 15 septembre 2016

Décès

Marie Mendes Santana veuve

Lopes Dos Santos

89 ans

Le 5 août 2016

Léon Thébault

95 ans

Le 17 août 2016

Claude Pochont

93 ans

Le 19 août 2016

Albert Picard

80 ans

Le 22 août 2016

Marcel Le Pendu

87 ans

Le 25 août 2016

Dominique Besserve

57 ans

Le 26 août 2016

Germaine Leveuil née Briand

94 ans

Le 27 août 2016

Hélène Bardaine née Briand

84 ans

Le 2 septembre 2016

Alphonsine Bérard née Perrot

101 ans

Le 3 septembre 2016

Informations Sociales

Assistantes Sociales

Permanences **le mardi matin sur rendez-vous** au Point Accueil
Emploi, 28 avenue d'Armorique. **Les rendez-vous sont à prendre
auprès du CDAS de Pacé au 02 99 27 76 41.**

Caisse Primaire d'Assurance Maladie

Permanences uniquement sur rendez-vous au **36 46** (du lundi au ven-
dredi de 8h30 à 18h). Les feuilles de soins sont à envoyer à la CPAM
d'Ille-et-Vilaine à Rennes.

Assistants Maternels

Si vous recherchez un(e) assistant(e) maternel(le) sur la commune
de Betton, vous pouvez consulter la liste des disponibilités mise
à jour sur le site du Conseil départemental d'Ille-et-Vilaine **www.
assistantsmaternels35.fr** ou consulter les associations d'assis-
tantes maternelles recensées sur le site betton.fr ou dans le guide
pratique de la commune.

Vous pouvez également contacter le service Relais Assistants
Maternels de la Caisse d'Allocations Familiales.

Permanences téléphoniques au **02 99 53 97 85.**

Conciliateur de justice

Permanences les **2^{ème}** et **4^{ème}** **mardis après-midi de chaque mois** sur
rendez-vous, à la Mairie, place Charles de Gaulle. Renseignements au
02 99 55 81 01.

Centre local d'information et de coordination

Le « Clic Noroît » s'adresse aux personnes âgées et handicapées pour les
informer, les orienter dans leurs démarches et accès aux droits.

Les prochaines permanences auront lieu de 14h à 17h les **13 octobre**
au Point Accueil Emploi, 28 avenue d'Armorique et **27 octobre** à la
Résidence de l'Ille, 16 avenue Moretonhampstead.

Rendez-vous auprès du CLIC Noroît au 02 99 35 49 52.

InfosPro Betton

Permanence d'information pour les salariés et les chefs de petites
entreprises. **Tous les lundis de 10h30 à 12h30.**

Sur rendez-vous au PAE, 28 avenue d'Armorique ou à

infosprobetton@gmail.com

Plus de renseignements sur www.dres.fr

Service de médiation familiale

La médiation familiale s'adresse aux personnes en situation de rupture
familiale (parents séparés, grands-parents en rupture de liens avec leurs
petits enfants, jeunes majeurs en difficulté de relation avec leurs parents,
fratries en difficulté face à la prise en charge d'une personne dépendante).
Le médiateur familial, neutre et indépendant, aide les personnes à
renouer un dialogue, à échanger et à trouver des accords en tenant
compte des besoins de chacun.

Contact : 02 23 48 25 67 - mediationfamiliale@udaf35.unaf.fr

info : udaf35.fr/mediation-familiale

Allo Partons d'Enfants

Une équipe de professionnels de l'enfance, de l'adolescence et
de bénévoles, formée à l'écoute. Isolement, souffrance, conflit,
violence, crise... Ils peuvent vous aider : **02 99 55 22 22** (appel
anonyme non surtaxé).

Protection Maternelle et Infantile

Consultations, sur rendez-vous, le **3^{ème} lundi après-midi** de chaque
mois. Permanences des puéricultrices : **les lundis de 14h à 16h**, sans
rendez-vous. Elles ont lieu **5 rue de la Rabine** à Betton.

Prise de rendez-vous au CDAS de Pacé au 02 99 27 76 41.

Un portail sur les services de proximité

Relais Service en collaboration avec l'AEF, l'ACSE 175, l'ADMR, l'ASPANORD
et le Club de l'Amitié propose un portail d'information en ligne présentant
les services de proximité à Betton à destination des familles, des personnes
âgées ou handicapées : **www.servicessproximitebetton.fr**

Environnement

Piégeage de rongeurs : appel à bénévoles

Le G.D.C.E.C de Betton recherche un ou plusieurs
piégeurs bénévoles : chasseur ou personne sou-
haitant s'investir dans la régulation des indési-
rables. Une petite indemnisation est attribuée
pour chaque capture. Aucun diplôme n'est exigé.
Contact : 06 07 21 61 79 ou gdcec35@orange.fr
<http://association-contre-les-organismes-nuisibles.e-monsite.com>

Formations à la gestion durable des déchets organiques

Pour encourager la valorisation des déchets
organiques, Rennes Métropole propose gratui-
tement aux habitants de la métropole des for-
mations sur le compostage et les techniques de
valorisation des tontes et tailles de jardin.

• Pour le compostage : le **15 octobre, les 9 et 23
novembre**,

• Pour les tailles et tontes de jardin : les **15, 19, 22
et 29 octobre et 19 novembre**.

Chacune des formations proposées dure 2h30. Il
est conseillé de venir en tenue de jardinage. Ins-
criptions préalables au minimum une semaine
avant la date choisie auprès du numéro vert de
Rennes Métropole : 0 800 01 14 31 ou directe-
ment en ligne à <http://metropole.rennes.fr>

Horaires de la déchèterie

Lundi : 14h-18h

Judi : fermée

Mardi : 9h-12h

Vendredi : 14h-18h

Mercredi : 9h-12h et

Samedi : 9h-12h et

14h-18h

14h-18h



Noces d'or de Christiane et Francis Choiran le 17 septembre.



Yannick Leckerf a reçu l'insigne de Chevalier des Arts et des Lettres mardi 6 septembre en présence de Nathalie Appéré, Députée - Maire de Rennes, et de Michel Gautier, Maire.

AGENDA CULTUREL ET DE LOISIRS

JUSQU'AU 7 OCTOBRE

Semaine Bleue

Sur différents sites

JUSQU'AU 8 OCTOBRE

Exposition photo

Médiathèque

LES 5, 8 ET 19 OCTOBRE

Ateliers informatiques

Médiathèque

VENDREDI 7 OCTOBRE

After school

Complexe de La Touche

Conférence

" Apprendre autrement "

Galerie Espace-Expo

SAMEDI 8 ET DIMANCHE 9 OCTOBRE

Théâtre

Cinéma Le Triskel

MARDI 11 OCTOBRE

Concours de belote

Galerie Espace-Expo

JEUDI 13 OCTOBRE

Conférence

" Les migrations en question "

Médiathèque

VENDREDI 14 OCTOBRE

Ateliers kids

Médiathèque

SAMEDI 15 OCTOBRE

Festival des Sciences

Médiathèque

Festival Court-Métrage

Médiathèque

Inauguration café associatif

CAP

DU 21 AU 29 OCTOBRE

Tournoi League of Legends

Médiathèque

SAMEDI 22 OCTOBRE

Plein les mirettes

Médiathèque

SAMEDI 22 OCTOBRE

Fête de la pomme

La Chaperonnais

DIMANCHE 23 OCTOBRE

Coupe 35 des clubs de pétanque

Espace Polyvalent La Touche

MERCREDI 26 OCTOBRE

Tournoi Just Dance 2017

Médiathèque

Histoires numériques

Médiathèque



www.cinema-triskel.com
Répondeur : 02 99 55 06 55

Les Pépites

Mercredi 5 octobre à 20h30

Lundi 10 octobre à 20h30

La Taularde

Jeudi 6 octobre à 20h30

Vendredi 7 octobre à 20h30

Victoria

Jeudi 13 octobre à 20h30

Samedi 15 octobre à 21h

Radin !

Vendredi 14 octobre à 20h30

Dimanche 16 octobre à 15h

Miss Peregrine et les enfants particuliers

Samedi 15 octobre à 18h

Dimanche 16 octobre à 18h

Cigognes et compagnie

Mercredi 19 octobre à 17h

Samedi 22 octobre à 18h

Juste La Fin Du Monde

Jeudi 20 octobre à 20h30

Dimanche 23 octobre à 18h

L'Odysée

Vendredi 21 octobre à 20h30

Samedi 22 octobre à 21h

Dimanche 23 octobre à 15h

La Danseuse

Jeudi 27 octobre à 20h30

Samedi 29 octobre à 21h

Bridget Jones Baby

Vendredi 28 octobre à 20h30

Dimanche 30 octobre à 18h

Kubo et l'armure magique

Samedi 29 octobre à 18h

Dimanche 30 octobre à 15h



Pour sa 19^{ème} édition, le triathlon avait doublé les distances en adoptant le format olympique : 1,5 km de natation, 40 km de vélo et 10 km à pied...

90 athlètes et 11 équipes ont relevé le défi. Une belle journée sportive organisée par le CSB et ses 180 bénévoles...

